



No. 170B

N° 170B

ISSN 1180-2987

Legislative Assembly
of Ontario
Second Session, 38th Parliament

Assemblée législative
de l'Ontario
Deuxième session, 38^e législature

**Official Report
of Debates
(Hansard)**

**Journal
des débats
(Hansard)**

Tuesday 8 May 2007

Mardi 8 mai 2007

Speaker
Honourable Michael A. Brown

Président
L'honorable Michael A. Brown

Clerk
Deborah Deller

Greffière
Deborah Deller

Hansard on the Internet

Hansard and other documents of the Legislative Assembly can be on your personal computer within hours after each sitting. The address is:

<http://www.ontla.on.ca/>

Index inquiries

Reference to a cumulative index of previous issues may be obtained by calling the Hansard Reporting Service indexing staff at 416-325-7410 or 325-3708.

Copies of Hansard

Copies of Hansard can be purchased from Publications Ontario: 880 Bay Street, Toronto, Ontario, M7A 1N8. e-mail: webpubont@gov.on.ca

Le Journal des débats sur Internet

L'adresse pour faire paraître sur votre ordinateur personnel le Journal et d'autres documents de l'Assemblée législative en quelques heures seulement après la séance est :

Renseignements sur l'index

Adressez vos questions portant sur des numéros précédents du Journal des débats au personnel de l'index, qui vous fourniront des références aux pages dans l'index cumulatif, en composant le 416-325-7410 ou le 325-3708.

Exemplaires du Journal

Des exemplaires du Journal sont en vente à Publications Ontario : 880, rue Bay Toronto (Ontario), M7A 1N8 courriel : webpubont@gov.on.ca

Hansard Reporting and Interpretation Services
Room 500, West Wing, Legislative Building
111 Wellesley Street West, Queen's Park
Toronto ON M7A 1A2
Telephone 416-325-7400; fax 416-325-7430
Published by the Legislative Assembly of Ontario



Service du Journal des débats et d'interprétation
Salle 500, aile ouest, Édifice du Parlement
111, rue Wellesley ouest, Queen's Park
Toronto ON M7A 1A2
Téléphone, 416-325-7400; télécopieur, 416-325-7430
Publié par l'Assemblée législative de l'Ontario

LEGISLATIVE ASSEMBLY
OF ONTARIO

Tuesday 8 May 2007

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
DE L'ONTARIO

Mardi 8 mai 2007

The House met at 1845.

ORDERS OF THE DAY

EDUCATION AMENDMENT ACT
(PROGRESSIVE DISCIPLINE
AND SCHOOL SAFETY), 2007

LOI DE 2007 MODIFIANT
LA LOI SUR L'ÉDUCATION
(DISCIPLINE PROGRESSIVE
ET SÉCURITÉ DANS LES ÉCOLES)

Resuming the debate adjourned on April 30, 2007, on the motion for second reading of Bill 212, An Act to amend the Education Act in respect of behaviour, discipline and safety / *Projet de loi 212, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne le comportement, la discipline et la sécurité.*

The Acting Speaker (Mr. Ted Arnott): Pursuant to the order of the House dated May 1, 2007, I am now required to put the question.

On April 25, Ms. Wynne moved second reading of Bill 212, An Act to amend the Education Act in respect of behaviour, discipline and safety. Is it the pleasure of the House that the motion carry?

All those in favour of the motion will please say "aye."

All those opposed will please say "nay."

In my opinion, the ayes have it.

Call in the members. This will be a 10-minute bell.

The division bells rang from 1847 to 1857.

The Acting Speaker: All those in favour of the motion will please rise.

Ayes

Arthurs, Wayne	Gerretsen, John	Oraziotti, David
Barrett, Toby	Gravelle, Michael	Parsons, Ernie
Bisson, Gilles	Hoy, Pat	Patten, Richard
Bradley, James J.	Jeffrey, Linda	Peters, Steve
Brownell, Jim	Kormos, Peter	Prue, Michael
Chambers, Mary Anne V.	Kular, Kuldip	Ramal, Khalil
Chan, Michael	Lalonde, Jean-Marc	Rinaldi, Lou
Crozier, Bruce	Leal, Jeff	Runciman, Robert W.
Delaney, Bob	Levac, Dave	Sandals, Liz
Dhillon, Vic	MacLeod, Lisa	Smith, Monique
Dombrowsky, Leona	Matthews, Deborah	Tascona, Joseph N.
Duguid, Brad	McNeely, Phil	Van Bommel, Maria
Ferreira, Paul	Miller, Norm	Wilkinson, John
Flynn, Kevin Daniel	Mitchell, Carol	Wynne, Kathleen O.
Fonseca, Peter	Murdoch, Bill	

The Acting Speaker: All those opposed will please rise.

The Deputy Clerk (Mr. Todd Decker): The ayes are 44; the nays are 0.

The Acting Speaker: I declare the motion carried.

Pursuant to the order of the House dated May 1, the bill is ordered referred to the standing committee on general government.

ELECTION STATUTE LAW
AMENDMENT ACT, 2007

LOI DE 2007 MODIFIANT DES LOIS
EN CE QUI CONCERNE LES ÉLECTIONS

Resuming the debate adjourned on May 3, 2007, on the motion for second reading of Bill 218, An Act to amend the Election Act and the Election Finances Act and make related amendments to other Acts / *Projet de loi 218, Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des élections et apportant des modifications connexes à d'autres lois.*

The Acting Speaker (Mr. Ted Arnott): Pursuant to the order of the House dated May 7, 2007, I'm now required to put the question.

On May 1, Mrs. Bountrogianni moved second reading of Bill 218, An Act to amend the Election Act and the Election Finances Act and make related amendments to other Acts. Is it the pleasure of House that the motion carry?

All those in favour of the motion will please say "aye."

All those opposed will please say "nay."

In my opinion, the ayes have it.

Call in the members. This will be another 10-minute bell.

The division bells rang from 1900 to 1910.

The Acting Speaker: All those in favour of the motion will please rise.

Ayes

Arthurs, Wayne	Fonseca, Peter	Mitchell, Carol
Bountrogianni, Marie	Gerretsen, John	Oraziotti, David
Bradley, James J.	Gravelle, Michael	Parsons, Ernie
Brownell, Jim	Hoy, Pat	Patten, Richard
Chambers, Mary Anne V.	Jeffrey, Linda	Peters, Steve
Chan, Michael	Kular, Kuldip	Ramal, Khalil
Crozier, Bruce	Lalonde, Jean-Marc	Rinaldi, Lou
Delaney, Bob	Leal, Jeff	Sandals, Liz
Dhillon, Vic	Levac, Dave	Smith, Monique
Dombrowsky, Leona	Matthews, Deborah	Van Bommel, Maria
Duguid, Brad	McNeely, Phil	Wilkinson, John
Flynn, Kevin Daniel	Miller, Norm	

The Acting Speaker: All those opposed to the motion will please rise.

Nays

Barrett, Toby
Bisson, Gilles
Ferreira, Paul

Kormos, Peter
MacLeod, Lisa
Murdoch, Bill

Prue, Michael
Runciman, Robert W.
Tascona, Joseph N.

The Deputy Clerk (Mr. Todd Decker): The ayes are 35; the nays are 9.

The Acting Speaker: I declare the motion carried.

Pursuant to the order of the House dated May 7, the bill is ordered referred to the standing committee on the Legislative Assembly.

I recognize the government House leader.

Hon. James J. Bradley (Minister of Tourism, minister responsible for seniors, Government House Leader): I move adjournment of the House.

The Acting Speaker: Is it the pleasure of the House that the motion carry?

All those in favour of the motion will please say "aye."

All those opposed will please say "nay."

In my opinion, the ayes have it.

This House stands adjourned until tomorrow at 1:30 p.m.

The House adjourned at 1912.

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF ONTARIO
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO

Lieutenant Governor / Lieutenant-gouverneur: Hon. / L'hon. James K. Bartleman
Speaker / Président: Hon. / L'hon. Michael A. Brown
Clerk / Greffière: Deborah Deller
Clerk-at-the-Table / Greffier parlementaire: Lisa Freedman
Sergeant-at-Arms / Sergent d'armes: Dennis Clark

Constituency Circonscription	Member/Party Député(e) / Parti	Constituency Circonscription	Member/Party Député(e) / Parti
Algoma–Manitoulin	Brown, Hon. / L'hon. Michael A. (L) Speaker / Président	Haldimand–Norfolk–Brant	Barrett, Toby (PC)
Ancaster–Dundas– Flamborough–Aldershot	McMeekin, Ted (L)	Haliburton–Victoria–Brock	Scott, Laurie (PC)
Barrie–Simcoe–Bradford	Tascona, Joseph N. (PC) Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House / Deuxième Vice-Président du Comité plénier de l'Assemblée législative	Halton	Chudleigh, Ted (PC)
Beaches–East York / Beaches–York-Est	Prue, Michael (ND)	Hamilton East / Hamilton-Est	Horwath, Andrea (ND)
Bramalea–Gore–Malton– Springdale	Kular, Kuldip (L)	Hamilton Mountain	Bountrogianni, Hon. / L'hon. Marie (L) Minister of Intergovernmental Affairs, minister responsible for democratic renewal / ministre des Affaires intergouvernementales, ministre responsable du Renouveau démocratique
Brampton Centre / Brampton-Centre	Jeffrey, Linda (L)	Hamilton West / Hamilton-Ouest	Marsales, Judy (L)
Brampton West–Mississauga / Brampton-Ouest–Mississauga	Dhillon, Vic (L)	Hastings–Frontenac–Lennox and Addington	Dombrowsky, Hon. / L'hon. Leona (L) Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs / ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales
Brant	Levac, Dave (L)	Huron–Bruce	Mitchell, Carol (L)
Bruce–Grey–Owen Sound	Murdoch, Bill (PC)	Kenora–Rainy River	Hampton, Howard (ND) Leader of the New Democratic Party / chef du Nouveau Parti démocratique
Burlington	Savoline, Joyce (PC)	Kingston and the Islands / Kingston et les îles	Gerretsen, Hon. / L'hon. John (L) Minister of Municipal Affairs and Housing / ministre des Affaires municipales et du Logement
Cambridge	Martiniuk, Gerry (PC)	Kitchener Centre / Kitchener-Centre	Milloy, John (L)
Chatham–Kent Essex	Hoy, Pat (L)	Kitchener–Waterloo	Witmer, Elizabeth (PC)
Davenport	Ruprecht, Tony (L)	Lambton–Kent–Middlesex	Van Bommel, Maria (L)
Don Valley East / Don Valley-Est	Caplan, Hon. / L'hon. David (L) Minister of Public Infrastructure Renewal, deputy government House leader / ministre du Renouvellement de l'infrastructure publique, leader parlementaire adjoint du gouvernement	Lanark–Carleton	Sterling, Norman W. (PC)
Don Valley West / Don Valley-Ouest	Wynne, Hon. / L'hon. Kathleen O. (L) Minister of Education / ministre de l'Éducation	Leeds–Grenville	Runciman, Robert W. (PC)
Dufferin–Peel– Wellington–Grey	Tory, John (PC) Leader of the Opposition / chef de l'opposition	London North Centre / London-Centre-Nord	Matthews, Deborah (L)
Durham	O'Toole, John (PC)	London West / London-Ouest	Bentley, Hon. / L'hon. Christopher (L) Minister of Training, Colleges and Universities / ministre de la Formation et des Collèges et Universités
Eglinton–Lawrence	Colle, Hon. / L'hon. Mike (L) Minister of Citizenship and Immigration / ministre des Affaires civiques et de l'Immigration	London–Fanshawe	Ramal, Khalil (L)
Elgin–Middlesex–London	Peters, Hon. / L'hon. Steve (L) Minister of Labour / ministre du Travail	Markham	Chan, Hon. / L'hon. Michael (L) Minister of Revenue / ministre du Revenu
Erie–Lincoln Essex	Hudak, Tim (PC)	Mississauga Centre / Mississauga-Centre	Takhar, Hon. / L'hon. Harinder S. (L) Minister of Small Business and Entrepreneurship / ministre des Petites Entreprises et de l'Entrepreneuriat
Etobicoke Centre / Etobicoke-Centre	Cansfield, Hon. / L'hon. Donna H. (L) Minister of Transportation / ministre des Transports	Mississauga East / Mississauga-Est	Fonseca, Peter (L)
Etobicoke North / Etobicoke-Nord	Qaadri, Shafiq (L)	Mississauga South / Mississauga-Sud	Peterson, Tim (Ind.)
Etobicoke–Lakeshore	Broten, Hon. / L'hon. Laurel C. (L) Minister of the Environment / ministre de l'Environnement	Mississauga West / Mississauga-Ouest	Delaney, Bob (L)
Glengarry–Prescott–Russell	Lalonde, Jean-Marc (L)	Nepean–Carleton	MacLeod, Lisa (PC)
Guelph–Wellington	Sandals, Liz (L)	Niagara Centre / Niagara-Centre	Kormos, Peter (ND)
		Niagara Falls	Craiton, Kim (L)

Constituency Circonscription	Member/Party Député(e) / Parti	Constituency Circonscription	Member/Party Député(e) / Parti
Nickel Belt	Martel, Shelley (ND)	Stoney Creek	Mossop, Jennifer F. (L)
Nipissing	Smith, Monique M. (L)	Stormont–Dundas– Charlottenburgh	Brownell, Jim (L)
Northumberland	Rinaldi, Lou (L)	Sudbury	Bartolucci, Hon. / L'hon. Rick (L) Minister of Northern Development and Mines / ministre du Développement du Nord et des Mines
Oak Ridges	Klees, Frank (PC)	Thornhill	Racco, Mario G. (L)
Oakville	Flynn, Kevin Daniel (L)	Thunder Bay–Atikokan	Mauro, Bill (L)
Oshawa	Ouellette, Jerry J. (PC)	Thunder Bay–Superior	Gravelle, Michael (L)
Ottawa Centre / Ottawa-Centre	Patten, Richard (L)	North / Thunder Bay–Superior- Nord	
Ottawa South / Ottawa-Sud	McGuinty, Hon. / L'hon. Dalton (L) Premier and President of the Council, Minister of Research and Innovation / premier ministre et président du Conseil, ministre de la Recherche et de l'Innovation	Timiskaming–Cochrane	Ramsay, Hon. / L'hon. David (L) Minister of Natural Resources, minister responsible for Aboriginal Affairs / ministre des Richesses naturelles, ministre délégué aux Affaires autochtones
Ottawa West–Nepean / Ottawa-Ouest–Nepean	Watson, Hon. / L'hon. Jim (L) Minister of Health Promotion / ministre de la Promotion de la santé	Timmins–James Bay / Timmins-Baie James	Bisson, Gilles (ND)
Ottawa–Orléans	McNeely, Phil (L)	Toronto Centre–Rosedale / Toronto-Centre–Rosedale	Smitherman, Hon. / L'hon. George (L) Deputy Premier, Minister of Health and Long-Term Care / vice-premier ministre, ministre de la Santé et des Soins de longue durée
Ottawa–Vanier	Meilleur, Hon. / L'hon. Madeleine (L) Minister of Community and Social Services, minister responsible for francophone affairs / ministre des Services sociaux et communautaires, ministre déléguée aux Affaires francophones	Toronto–Danforth	Tabuns, Peter (ND)
Oxford	Hardeman, Ernie (PC)	Trinity–Spadina	Marchese, Rosario (ND)
Parkdale–High Park	DiNovo, Cheri (ND)	Vaughan–King–Aurora	Sorbara, Hon. / L'hon. Greg (L) Minister of Finance, Chair of the Management Board of Cabinet / ministre des Finances, président du Conseil de gestion du gouvernement
Parry Sound–Muskoka	Miller, Norm (PC)	Waterloo–Wellington	Arnott, Ted (PC) First Deputy Chair of the Committee of the Whole House / Premier Vice-Président du Comité plénier de l'Assemblée législative
Perth–Middlesex	Wilkinson, John (L)	Whitby–Ajax	Elliott, Christine (PC)
Peterborough	Leal, Jeff (L)	Willowdale	Zimmer, David (L)
Pickering–Ajax–Uxbridge	Arthurs, Wayne (L)	Windsor West / Windsor-Ouest	Pupatello, Hon. / L'hon. Sandra (L) Minister of Economic Development and Trade, minister responsible for women's issues / ministre du Développement économique et du Commerce, ministre déléguée à la Condition féminine
Prince Edward–Hastings	Parsons, Ernie (L)	Windsor–St. Clair	Duncan, Hon. / L'hon. Dwight (L) Minister of Energy / ministre de l'Énergie
Renfrew–Nipissing–Pembroke	Yakabuski, John (PC)	York Centre / York-Centre	Kwinter, Hon. / L'hon. Monte (L) Minister of Community Safety and Correctional Services / ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
Sarnia–Lambton	Di Cocco, Hon. / L'hon. Caroline (L) Minister of Culture / ministre de la Culture	York North / York-Nord	Munro, Julia (PC)
Sault Ste. Marie	Oraziotti, David (L)	York South–Weston / York-Sud–Weston	Ferreira, Paul (ND)
Scarborough Centre / Scarborough-Centre	Duguid, Brad (L)	York West / York-Ouest	Sergio, Mario (L)
Scarborough East / Scarborough-Est	Chambers, Hon. / L'hon. Mary Anne V. (L) Minister of Children and Youth Services / ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse		
Scarborough Southwest / Scarborough-Sud-Ouest	Berardinetti, Lorenzo (L)		
Scarborough–Agincourt	Phillips, Hon. / L'hon. Gerry (L) Minister of Government Services / ministre des Services gouvernementaux		
Scarborough–Rouge River	Balkissoon, Bas (L)		
Simcoe North / Simcoe-Nord	Dunlop, Garfield (PC)		
Simcoe–Grey	Wilson, Jim (PC)		
St. Catharines	Bradley, Hon. / L'hon. James J. (L) Minister of Tourism, minister responsible for seniors, government House leader / ministre du Tourisme, ministre délégué aux Affaires des personnes âgées, leader parlementaire du gouvernement		
St. Paul's	Bryant, Hon. / L'hon. Michael (L) Attorney General / procureur général		

A list arranged by members' surnames and including all responsibilities of each member appears in the first and last issues of each session and on the first Monday of each month.

Une liste alphabétique des noms des députés, comprenant toutes les responsabilités de chaque député, figure dans les premier et dernier numéros de chaque session et le premier lundi de chaque mois.

**STANDING COMMITTEES OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY
COMITÉS PERMANENTS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Estimates / Budgets des dépenses

Chair / Président: Tim Hudak
Vice-Chair / Vice-Président: Garfield Dunlop
Kim Craitor, Bob Delaney,
Garfield Dunlop, Andrea Horwath,
Tim Hudak, Linda Jeffrey, Phil McNeely,
Jim Wilson, David Zimmer
Clerk / Greffier: Katch Koch

**Finance and economic affairs /
Finances et affaires économiques**

Chair / Président: Pat Hoy
Vice-Chair / Vice-Président: Phil McNeely
Ted Arnott, Wayne Arthurs, Toby Barrett,
Pat Hoy, Judy Marsales,
Deborah Matthews, Phil McNeely,
Carol Mitchell, Michael Prue
Clerk / Greffier: Douglas Arnott

General government / Affaires gouvernementales

Chair / Président: Kevin Daniel Flynn
Vice-Chair / Vice-Président: Jim Brownell
Jim Brownell, Vic Dhillon, Brad Duguid,
Kevin Daniel Flynn, Jerry J. Ouellette,
Mario G. Racco, Lou Rinaldi,
Peter Tabuns, John Yakabuski
Clerk / Greffière: Susan Sourial

Government agencies / Organismes gouvernementaux

Chair / Présidente: Julia Munro
Vice-Chair / Vice-Présidente: Cheri DiNovo
Cheri DiNovo, Brad Duguid,
Michael Gravelle, John Milloy, Carol Mitchell,
Julia Munro, Laurie Scott,
Monique M. Smith, Joseph N. Tascona
Clerk / Greffière: Tonia Grannum

Justice Policy / Justice

Chair / Président: Lorenzo Berardinetti
Vice-Chair / Vice-Présidente: Maria Van Bommel
Bas Balkissoon, Lorenzo Berardinetti,
Christine Elliott, Frank Klees, Peter Kormos,
David Oraziotti, Shafiq Qadri,
Maria Van Bommel, David Zimmer
Clerk / Greffière: Anne Stokes

Legislative Assembly / Assemblée législative

Chair / Président: Ted McMeekin
Vice-Chair / Vice-Président: Mario G. Racco
Peter Fonseca, Ernie Hardeman, Linda Jeffrey,
Rosario Marchese, Ted McMeekin,
Norm Miller, Jennifer F. Mossop,
Shafiq Qadri, Mario G. Racco
Clerk / Greffière: Tonia Grannum

Public accounts / Comptes publics

Chair / Président: Norman W. Sterling
Vice-Chair / Vice-Président: Ernie Hardeman
Ernie Hardeman, Jean-Marc Lalonde,
Lisa MacLeod, Shelley Martel, John Milloy,
Richard Patten, Liz Sandals,
Monique M. Smith, Norman W. Sterling
Clerk / Greffier: Katch Koch

**Regulations and private bills /
Règlements et projets de loi d'intérêt privé**

Chair / Présidente: Andrea Horwath
Vice-Chair / Vice-Président: Jeff Leal
Gilles Bisson, Bob Delaney,
Andrea Horwath, Jeff Leal, Dave Levac,
Gerry Martiniuk, Bill Murdoch,
Lou Rinaldi, Mario Sergio
Clerk / Greffière: Susan Sourial

Social Policy / Politique sociale

Chair / Président: Ernie Parsons
Vice-Chair / Vice-Président: Khalil Ramal
Ted Chudleigh, Peter Fonseca,
Kuldip Kular, Jeff Leal,
Rosario Marchese, Bill Mauro, John O'Toole,
Ernie Parsons, Khalil Ramal
Clerk / Greffier: Trevor Day

CONTENTS

Tuesday 8 May 2007

SECOND READINGS

Education Amendment Act (Progressive Discipline and School Safety), 2007, Bill 212, Ms. Wynne Agreed to.....	8709
Election Statute Law Amendment Act, 2007, Bill 218, Mrs. Bountrogianni Agreed to.....	8710

TABLE DES MATIÈRES

Mardi 8 mai 2007

DEUXIÈME LECTURE

Loi de 2007 modifiant la Loi sur l'éducation (discipline progressive et sécurité dans les écoles), projet de loi 212, <i>M^{me} Wynne</i> Adoptée	8709
Loi de 2007 modifiant des lois en ce qui concerne les élections, projet de loi 218, <i>M^{me} Bountrogianni</i> Adoptée.....	8710